

Виходить у Львові
щодня (крім неділей і
гр. кат. свят) о 5-ій
годині по пошуді.

РЕДАКЦІЯ і
Адміністрація: улица
Чарнецького ч. 10.

ПИСЬМА приймають
ся лиш франковані.

РУКОПИСИ
звертають ся лиш на
окреме жаданя і в зго-
дженя оплати почт.

РЕКЛЯМАЦІЇ
незачепатані вільні від
оплати поштової.

НАРОДНА ЧАСОПИСЬ

Додаток до „Газети Львівської“.

Передплата у Львові
в бюрі днівників па-
саж Гавсмана 9 і в ц.к.
Староствах на про-
вінції:

на цілий рік К 4-80
на пів року К 2-40
на чверть року К 1-20
місячно . . . К—40
Поодинокое число 2 с.

З поштовою пе-
ресилкою:

на цілий рік К 10-80
на пів року К 5-40
на чверть р. К 2-70
місячно . . . К —90
Поодинокое число 6 с.

Вісти політичні.

Ческо-німецька угода. — Справа народної школи
в російській Думі.

Після донесень в Праги, ведуть ся тепер
довірочні наради між п. Президентом міністрів
бар. Бівертом а німецькими і ческими політи-
ками, котрих цілю в розслідуєнь, чи скликане
конференції угодової до Відня в дальшій ході
пражских конференцій, мало би які вигляди
поводженя.

Дня 26 с. м. нараджував ся п. Президент
кабінету з заступником ческого Маршалка кра-
євого послом Урбаном і з новим предсідателем
союзу ческих послів дром Фідлером. Позаяк
наради мають сим разом вести ся у Відні,
почин виїде отже не від кн. Лобковица, лише
від одного із згаданих двох послів. Німці і
Чехи мають визначити своїх відпоручників на
конференцію, при чім очевидно можуть вибрати
своїх представителів знова круга учасників
перерваної конференції в Празі.

З ческої сторони висказано бажане, аби
в конференції брали участь також представителі
соціальної демократії ческої і німецької.

Дальше наміряють інтересовані посольські круги
упросити п. Президента міністрів і міністрів
справ внутрішніх і просвіти, аби явили ся
на конференції. Народи відбували ся в салі
засідань Академії наук.

П. Урбан виїхав до Праги, аби порозумі-
ти ся з тамошніми мужами довіря, а переду-
сім з послом німецьким Іспінгером для уложень
листи відпоручників.

В Празі між тим відбули ся вже збори
послів вірно-конституційної більшої посло-
сти під проводом князя Рогана і нараджували ся
над новим скликанем угодової конференції.

Консервативна більша послість має в най-
ближших днях рішити ся що до своєї участі
в угодових переговорах.

Вість о намірі нового скликаня угодової
комісії повитано в палаті послів дуже симпа-
тично.

Авторами законопроекту про початкові
школи в Росії суть октябристи. Хоч їх ніхто,
крім Пуришкевича, не посудив о революцій-
ність, то все-таки і їм за багато було впливу
на народну школу російського духовенства і
они виступили з внесеном, щоби всі початкові
школи, державні, земські і церковні, були під
одною кермою — міністерства просвіти. Сему
спротивило ся не тільки духовенство, але
й міністер просвіти. Пращація пішла за духо-

венством. Однак більшість думи таки ухва-
лила законопроект октябристів в першій чи-
таню.

Для українського народа сей законопро-
ект антипатичний і шкідливий, бо в нім ви-
разно зазначено, що українською мовою не віль-
но учити в народних школах навіть в перших
роках.

В спеціальній дебаті над арт. 16, 17 і 18
записало ся до голосу аж 67 послів. І не диво.
То найважніші параграфи, котрі рішають про
язикові права „инородців“. З промов в тій
справі визначають ся бесіди пп.: Масендорфа,
ке. Мацієвича і українського посла міста Києва
проф. Лучицького.

П. Масендорф, звернений до російских ре-
акціонерів, питає, де мають учителів, котрими
хочуть зросійщити окраїни? Ажже відомо, що
між народним учительством в Росії є множе-
ство революціонерів і нігілістів, а знов множе-
ство таких, котрі волять чарку горівки, як вза-
галі яку небудь працю. Люди то найбільший
скарб народа. Нема такого багатого народа, ко-
трий мав би досить добрих учителів. Навіть
Швайцарія нарікає на їх недостачу. Коли мі-
ністерство вишле на окраїни добрих учителів,
то тим скривдить смертельно власний нарід.
Колиж вишле злих і п'яниць, то скривдить
інші народи і відіпхне їх від державних ідеа-

Ель-Бруг.

(З англійського — Уїді).

(Дальше).

Она все ще лежала без памяти; ціле тіло
її напухло і боліло від довгої неvigдної їзди.
Лежала на боці з руками звязаними з заду.
Була искра наскрізь від води, що її нею зли-
вали. На лице сідали роями москити. Спідниця,
поплямлена всіми можливими барвами з мокрого
стефу обліпла грубо піском.

Її полишено так саму, на каміню, ніби
вяжу сина або хворосту; не було небезпечно-
сти, аби она могла увільнитися сама.

За хвилию надійшов її опікун, взяв її за
руку і штовхнув аби встала. Потім займив її
наперед себе до середини будинка, до малої,
голої кімнати, перед своїх старших.

Она храмала і шпотала ся і з трудом
держала ся на ногах. Їй здавало ся, що у неї
всі кісточки перебиті і всі нерви пошарпані до
крови.

— То ще мала дитина — сказав коман-
дант карабінерів з дивом. — Чи ти донька
Ледія Делябеллі? — спитав її ласкаво.
Пальма мовчала.

— Чому не відповідаєш?

Она ні пари з уст.

— Чого ти ходила на Бругіру?

Она не відповідає.

— Знаєш, де твій батько?

Она не каже ні слова.

— Ми приневолимо її говорити, — сказав
офіцер, стративши терпеливість, хоч усе ще не
виходив з дива і дивив ся на неї зі співчутем.
Она була така мала, споневіряна і прибита,
така нужденна, ніби який мізерний залізний
спосочений кровію матерп. Она упала на ка-
м'яну лавку, що стояла біля неї. Подобала що
найбільше на купу мокрого, закровавленого
листа.

— Коли будеш така уперта, покараю тебе,
— сказав. Потім усякими допитами, доказами,
погрозами і намовою силував ся видобути від
неї слово, однак даром. — Она умре, або збо-
жеволіє, але не скаже нічого, — подумав.

Жандарм, що зловив її, стояв випросто-
ваний коло неї і усміхав ся побідно. Він ска-
зав своєму капітанови від разу, що она не буде
говорити.

— Возьміть її геть! — сказав врешті
старший знехотливаний до крайности. —
Заприть її в тюрму. Нехай її жінка пообзирає;
може несе яке письмо; який бунтівничий плян.
Потім розв'яжуть її і лишити самою. Темнота і
голод розв'яжуть їй язик.

Її прикази сповнено буквально. Жінка
обшукала її скрізь і не найшла нічого. Потім
убрала її якнебудь знову. Врешті розв'язано їй
руки і лишено. Так лежала на вогкій цегля-
ній долівці. Потім заперли за нею двері і зам-
кнули знадвору на засув. У середині запану-
вала кромішна тьма. Она не бояла ся темноти.

Привикла з малку спати без світла. Але тем-
нота отсега страшного льоху не подобала зо-
всім на лагідну, привітну темряву, що пану-
вала дома в її малій дорзгій кімнатці, де над
постелю висіла кропильничка зі св'яченою
водою, а зараз в сусідній кімнаті спали її ро-
дичі.

З горла раз за разом тиснули ся їй зой-
ки до уст, але она здержала себе втримавши
в рот пальці, аби придержати збунтований язик.
З її крику они не дінали би ся нічого, се
правда, але она чула, що її крик не привіс би
чести її батькови, а додав би відваги ворогам.
Минала година за годиною, а до неї не доле-
тів ні один звук, бо темниця лежала на краю
будинка, і притикала до стася. За неї всі за-
були. В очах тих, що її зловили, она була
більше, як нічим, — чимсь ще менше важним
як сверчок, або саранча. Що кому до того,
чи она донька бунтівника, зсуне ся в тій тем-
ниці з глузду, або умре зі страху? Такий
дідьчий накорінок наїліше затолочити, аби і
сліду не було. Командант, що заінтересував ся
ще більше її упором, грав в карти і забув про
неї. Що з того, коли дитина революціоніста,
таке сміте, згине зі страху, заклують її скор-
піони, або зідять щурі? Своім злочинним упо-
ром она заслужила собі на таку долю.

Она лежала на каміню, витягнувши пе-
ред себе руки і поклавши на них голову. Си-
лувала ся не думати про ті всі страшливі, не-
знані почвари, що могли повзати і лазити ко-
ло неї; а в тім її батько був би сказав, що то
все, то „мала дівтора природи, подібно як і она

лів та віддалити ся від власної цілі. Отже намір підбивання неросійських народів „для російської культури“ рівно глупий як зарозумілий та впливає з сліпої прихистости. Педагогічно є він злочином, політично дурницею.

П. кс. Мацієвич, котрому раз-у-раз переривали еп. Евлогій і гр. Бобринський, заявляє, що на окраїні висилає ся найгірших учителів. Своє твердження підпирає протоколярними документами з'їзду православного духовенства в Хомишині. Відтак запитує думку більшості, як она означить народність католиків Українців, Білоросів і Литовців? Особливо ті панове, що боронили Жулина, повинні уважати, щоби в Росії не сотворити Жулина. Католицький священник не буде ширити того, що ему прикаже правительство і кол нарід скаже ему: „Викладайте нашим дітям в нашій рідній мові!“, то католицький духовний так буде поступати. Обурюєте ся тим, що стало ся в Жулині, але самі хочете, щоби католицькі діти мусіли в школах відмовляти молитви не в тій мові, в якій проводять їм дома молитви їх матери!

Професор київського університету пос. І. Лучицький заявляє, що мова, якою мають учить в школі, то найважніше питання школи. Комісія стоїть за російською мовою в усіх школах, найбільше покликуючи ся на — її красу. Але краса то є така річ, про яку кождий може думати по своєму — і еп. Евлогій, розмовляючи зі мною, нашу українську мову називав прекрасною, співучою; коли-ж приходять ся вибирати мову, щоби нею учить по школах, тоді треба порадишити ся тільки з педагогією. Та теорія, що установляє для всіх шкіл одну мову то стара теорія: она нагадує теорію про одну для всіх релігію, що панувала в 16 століттю. Але історія показала, що обидві теорії мають гіркі наслідки. Педагогія

сама“. Всеж таки людському духови годі поабутися зовсім того почуття тривоги, що викликає в нас крімшна темнота і неволя в незнайомім місці. Для малої дівчини се просто неможливо. Она чула, що її виски били, як молоти, що она близько смерті або ще чого гіршого.

В заржавілім замку заскрипів ключ і на неї засвітив ся сніп проміння. Була се жінка, що прийшла спокушувати її.

— Скажи мені, що знаєш, а будеш мати чого душа забagne. Води і вина кілька сама схочеш; а до рана будеш у мамі дома. Хтож то видів бути такою упертою?

Висланий до неї жіноці поручено не жалувати ніяких трудів, ні погроз, ні намов, аби її спонукати до зізнання, однак усе те не здало ся нінащо. Дитина мовчала, як німа. Ціле тіло, побите, напухле і задеревіле боліло її немилосердно. Голову її запаморочило, в горлі висхло. Всеж таки она не забувала на свій найвищий, одинокий обов'язок: мовчати, як камінь.

— Таке мале, а таке уперте, неначе ослиця! Здало би ся протріпати тебе здорово!

Пальма ледви чула її слова. В ухах її шуміло, неначе тисячі тисяч роїв пчіл на Бугорі. Розлючена жінка вхопила лампу і вийшла, запираючи знов двері з надвору. І ще раз обняла її непроглядна темнота. Мучив її голод і спрага; ніколи до тепер в життю ще не зазнала несповненої забаганки. Тепер умирала з голоду, внаву палила її горячка від спраги, її томили всякі неказані болі.

Жінка увійшла знов і принесла з собою, хліб, юшку, овочі і збанок води. Поклала то все перед Пальмою, але так, що она не могла того досягнути. — То все твоє, коли будеш говорити.

Пальма зажмурила очі, аби нічого не видіти і заперечила рухом голови.

Жінка вийшла на годину, а потім вернула знов, приносячи покус у руці. „А тепер будеш говорити, що?“

вельть нам переходити від легкого до труднішого, від відомого до невідомого. Значить, ясно, що учить в школах треба починати знайомою рідною мовою. Таке правило повинно бути одно для всіх національностей, — і не було ніякої причини викидати зі списку національних мов, за які они стояли, мову українську. Про те, чи українська мова „язикъ“ чи „нарѣчіє“, бесідник не хоче змагати ся. Для прикладу тільки зазначає, що українського хлопчика не можна „наглядно“ навчити російської азбуки, бо по українськи всякі речі звучать ся не так, як по російськи. По російськи „топоръ“, по українськи — „сокира“; по рос. — „деньги“, по укр. — „гроші“. Коли стануть українських дітей учить російською мовою, то сям тільки забарять розвиток его розуму, та добууть ся того, що по наших школах не можна буде навчити ся російської мови. Українська мова і українська література є, і се признала Академія Наук. Українці мають право нашколу в рідною мовою.

НОВИНКИ.

Львів, дня 29-го падолиста 1910.

— Іменованя і перенесеня. С. В. Цісар іменував полковника - аудітора, Михайла Куриловича, референта команди краєв. оборони, референтом справедливости в інспектораті жандармерії. — П. Міністер торговлі іменував контролора поштового, Мих. Маєра віцедиректором уряду поштового Львів І, контролора пошт. Єронима Уржендовського стар. контролором у Львові і управителя поштов. Ант. Нікодемівича в Чорткові, віцедиректором уряду пошт. в Кракові. — Президент гал. дирекції пошт і телеграфів іменував ад'юнкта Ант. Бачинського поштмайстром в Турці коло Коломиї і переніс поштмайстра Здисл. гр. Буковського з Турки коло Коломиї до Печеніжина.

Пальма заперечила головою. Голод і спрага знущали ся над її нутром, як голодні вошки, але она не подавала ся.

— Гріх неслухати влади, — сказала жінка бригадиєра. — Твій батько, нечесний, бо підбурює оден стаи против другого і не слухав закона.

Пальма підняла в гору очі, що блиснули гнівом; однак не відповіла ні слова.

— Ходи, ти певно хочеш пити, — сказала жінка — покус. І наповнила принесену з собою склянку, чистою студеною водою.

Все тіло дитини задрожало і скорчило ся від великої спраги, але она затулила очі долонями, аби не видіти води.

— Ти мала гадюку! — скрикнула дико жінка. — Почекай небого! Тебе вкинуть у студню і так напеш ся аж тріснеш. Іду сказати се командантови. Студня на подвір'ю бездонна. Кажуть, що сягає аж до середини землі.

По тілі дитини перебіг мороз від голови аж до п'яти, але она не промовила.

— Слухай! — сказала жінка бригадиєра ласкавим голосом, — ніхто від тебе не вимагає багато. Скажи лише, де твій батько, а зможеж наїсти ся до сита, виспиш ся в постели моєї доньки, а рано вернеш до мамі і она похвалить тебе. От нещастна; мужа стратити мусить, нехай же бодай потішить ся дитиною.

Аргумент був хитрий і досадний, але Пальма була безпечна перед его софізмом. Не відповіла нічого. „Бідна мати!“ подумала, але уст не отворила.

Жінка пробувала усіх способів намови, аж врешті зрозумівши, що нічого не вдіє, а на випадок успіху ждала її похвала і надгорода, кинула на Пальму склянку з водою, розбиваючи її на шматочки, а благодатна струя води розплила ся без пожитку по одязі дитини і по долівці.

Пальма мовчала.

(Конець буде).

— Затверджене вибору. С. В. Цісар затвердив вибір гр. Фр. Замойського, посла на сойм краєв. і властителя копальні в Бориславі на презеса а Макс. Палляса, радника лісництва в Дрогобичі, на вступника презеса ради повітової в Дрогобичі; — дальше затвердив вибір Зигм. Айдукевича, настоятеля обшару двірського в Хлопах, на вступника презеса ради повітової в Рудках.

— Поборюване неграмотности. Заходом філії руского товариства педагогічного відбуде ся дня 8 грудня 1910 о год. 9 рано в сали читальні в Гусятині безплатний 1-дньовий практичний курс для осіб, котрі хотіли би заняти ся наукою неграмотних. Виклад практичний мати буде п. Солтис, професор в Тернополі, а виділ філії просить всіх, хто хоче стати до борби з неграмотністю, о участь в тім курсі.

— Ліцитація. Дня 7 грудня с. р. о годині 9 відбуде ся в магазинах товарних стаций Львів публична ліцитація невідобраних товарів як: вина, лікери, горівки, кувероль, чеколяда, мило, свічки, сірники, фарби, меблі, образи, забавки, книжки, напір, машини різничі, заліза, шкіри, полотна, сукна і т. п.

— Заметелі. З Золочева доносять, що там як і в окрестности упали такі сніги, що спинили майже всю комунікацію, що відбила ся також на дозові поживи, а особливо топлива. З міста до двірця майже не можна дістати ся. Не ліпше діє ся і у нас у Львові. На головнім шляху львівського трамваю, на лінії Головний дворець-Личаків комунікація майже неможлива. Серединою улиці Личаківської стоять гори снігу, а вузькими доріжками по боках їдуть вози з піском та цеглою і иншим набором, фіякри та вози трамваєві, котрі чо хвиля мусять ставити, щоби якось виминути ся з живими возами. Часами в однім місці зробить ся така глота, що лиш якимсь чудом обходить ся без нещастя, тим більше, що й по затамованих всілякими способами і ховськими тротоарами годі перейти зовсім безпечно. — Та й в инших сторонах краю діє ся не ліпше. Так доносять з Бурштина, що місто се було через два дні, 24 і 25 с. м. відітате від цілого світа. Поїзд залізничний, що їде звичайно зі Львова три години до Бурштина, їхав в тих днях аж 10 годин. В многих сторонах сніги наростили по лісах і садах великої шкоди.

Дирекция залізниць державних подає до відомости: З причини заметелі вдержано з дня 27 с. м. на шляху Львів-Підгайці особовий рух, а з наслідок сего замкнено загальний рух на сій лінії аж до відкликания. — На лінії Хриплин-Чортків привернено загальний рух, а на лінії Віла-Чортків-Заліщики привернено особовий рух, а фрактовий вдержаний на дальше.

Нині оповіщує львівська дирекция залізниць: З причини заметелі вдержано рух на залізницях львівської Львів-Яворів аж до відкликания. Здержано також рух товаровий на лінії Львів-Рава-Руска на протяг 24 годин. — На часті шляху Львів-Винники залізниця Львів-Підгайці заведено нині рух особовий.

Зі Станиславова доносять: Загальний рух на шляху Коломия-Печеніжин (коломиїських залізниць львівської) заведено на ново з дня 25 с. м.

— Дрібні вісти. Делегатом учительства до окр. Ради шк. вибрано п. Ромуальда Квятковского 231 голосами против 107. — Сераєво має без залоги 51,054 жителів. — Причиною самоубийства поручника Каспарка в Станиславові була, як те пер показує ся, обава перед вислідом суду гонорового. Каспарек постановив відобрати собі життя і повідомив о тім свою любку Ольгу Рожанковську, котра згодила ся разом з ним умерти. В суботу був похорон при незвичайнім здвизі публики. — Наймита Врону покарано арештом 36 годин за побитя коня дручком так сильно, що кінь варгості 400 К готов згинуть. — В поїзді ч. 12 їдучім до Львова арештовано А. Іроностарську, котра їхала без білету, а що не мала грошей на заплаченє кари, віддано її в руки поліції. — П. І. Марковський згубив книжочку гал. каси опадности на 160 К, а п. Літинська Фран. згубила золоту бравлетку вартости 100 К.

— Святковане памяти Т. Шовченка. Імператорська Академія наук в Петербурзі порішила уладити в лютім прилюдне святковане п'ятдесятьлітніх роковин смерти Т. Шевченка.

— З нужди. В бараку коло цегольні банку гіпотечного при ул. Зеленої гріло ся оногда

рано при огни кількох молодих робітників. Зарібниця Йосифа Бенковська, літ 48, що туди переходила, зайшла до бараку і попросила, щоб їй дозволили також завітати. За хвилину вийшли всі робітники і пішли на снідане а Бенковська лишилася сама. Ледви що робітники вийшли, як Бенковська поклатися на ватру і одіж на ній почала горіти а огонь обняв ціле тіло. Нещаслива стала з болю кричати а тоді люди збіглися і зодіймили її з огню. Мимо скорой поможи нещаслива попеклася дуже сильно на цілім тілі а станція ратункова відвезла її в грізнім стані до шпиталю. Причиною сего самоубийчого замаху була — крайня нужда.

На інспекцію поліції приведено онюди 35-літню Катерину Пендзель, вдовицю по топнику залізничнім, котра приїхала зі Стрия з двома доньками, 8-літню Оленкою і 6-літню Михайлинкою, і пішла до дирекції залізничної за помогою. Коли не хотіла уступити ся з будинку дирекції, віддано їй в руки поліції. По заки не мала ніяких средств, щоб могла вернути домів, відставлено її до комісаріяту П. части міста.

— Нещасливі пригоди. Перед домом при ул. Караїтській посогнувся на ховскім тротуарі моделіст Броніслав Гржондзельський і впав так нещасливо, що зломив собі праву ногу. — З Черновцею доносять: На тутешнім дворці залізничнім дістав ся онюди під колеса локомотиви ад'юнкта залізничний, Ребік, в хвили коли переходив через шини до магазинів. Машина водікла его яких 70 метрів. Коли его відобули з під машини, мав розвалену голову і відтаті повисше колін обі ноги. Нещасливий помер в дорозі до шпиталю. Ребік полишив вдовицю і пятеро незаосмотрених дрібних дітей.

— Самоубийство. Серед незвичайних обставин позбавив ся онюдашньої нощі життя вистрілом з револьвера виміреним просто у висок 23-літній Бернард Гітнер, агроном, син посесора. Забавляв ся через цілу ніч в товаристві свого молодшого брата і товаришів. Около 3 год. над раном вийшли всі а театральної каварні розмавляючи весело і голосно. Коли переходили коло театального будинку, Гітнер добув револьвера і стрілив собі в голову та погіб на місці. Брат его так тим перепудив ся, що мало не здури і треба его було аж відставити на станцію ратункову, де ему подамо поміч. Тіло самоубийника відставлено до інститута судової медицини. В листі до батька подав, що ему остогидло жити на світі.

† Померли: О. Николай Сенета, гр.-кат. парох в Бикові, перемиского повіта, наділений крилошанськими відзнаками, упокоїв ся дня 25-го с. м. — Мария Підгорецька, мати о. Николая Підгорецького, священника в Америці, померла в Угюві дня 23. с. м. — Володислав Яворський, емерит. інспектор залізниць державних, помер у Львові в 56 р. життя. — Адам Щавінський, старший офіціал почтовий, помер у Львові в 64 р. життя.

Телеграми.

Відень 29 падолиста. Резолюцію посла Морачевского в справі прискорення приготування робіт до будови водних доріг, так, щоб будову можна як найскорше розпочати, ухвалено 257 голосами против 128.

Краків 29 падолиста. О скілько зачувати, палата радна краківського суду не прихлила ся до просьби о зменшене кавції за випущене дра Зайнфельда на волю з 100.000 на 70.000 корон.

Відень 29 падолиста. Палата послів. По відчитанню впливів приступлено на нинішнім засіданню до голосовання і прийнято передовсім предложені комісією дорожняною резолюції в справі роздання публичних робіт.

Лондон 29 падолиста. Вчора розв'язано парламент, престольною бесідою, в котрій ко-

роль згадав про добрі відносини зі всіма державами і висказав жаль, що не прийшло до порозуміння в справі конфлікту обох палат.

Оклагама 29 падолиста. Внаслідок вибуху газів в одній з копалень в Автлер згинило 14 людей.

Лондон 29 падолиста. На тайній раді підписав король проклямацію, скликаючи новий парламент на день 31 січня.

Сан Себастьян 29 падолиста. З Бордо доносять, що операція у короля Альфонса, котрий від довшого часу хорував на уши, удала ся.

Константинополь 29 падолиста. Ширена за границею чутка о димісії канбінету єсть безосновна.

Константинополь 29 падолиста. Палата ухвалила 40.000 фунтів на будову церков для меншостий в Македонії а правительство висло предложене о признане 15.000 фунтів на колонізацію Босанців.

Мехіко 29 падолиста. Правительство здушило зовсім непокої. Всюди настав спокій. Конгрес унії висказав Діянцови довіра.

Надіслане.

О Г О Л О Ш Е Н Е.

Рада надзираюча Товариства задаткового в Снятині запрошає на:

Надзвичайні загальні збори

котрі відбудуть ся дня 15 грудня 1910 о годині 4 по полудни, а в случаю браку комплексу статутом означеним відбудуть ся такі загальні збори з тою самою програмою дня 29 грудня 1910 о годині 4 по полудни.

Програма зборів така:

- 1) Відчитане протоколу з послідних зборів,
- 2) Справа зміни §. 37 і 84 статуту,
- 3) Внесення членів.

Снятин, дня 25 падолиста 1910.

З Ради надзираючої Товариства задаткового.

Секретар Предсідатель
Йосиф Мушинський. Филимон Огоновський.

Руско - польска

Термінологія

зі збіркою ІНШИХ СЛІВ до шкільної і приватної науки.

На підставі шкільних підручників
зладив

ЙОСИФ ТАНЧАКОВСКИЙ

учитель піколи ім. М. Пашкевича у Львові, 1910.

Накладом автора.

— Ціна 1 К (опаска 5 сотиків). —

ЗМІСТ: 1) Ветун — 2) Релігія — 3) Психологія — 4) Логіка — 5) Педагогіка — 6) Руский язык-Література — 7) Руский язык-Граматика — 8) Географія — 9) Історія — 10) Рахунки — 11) Геометрія — 12) Начеркова геометрія — 13) Соматологія — 14) Зоологія — 15) Ботаніка — 16) Мінералогія — 17) Гігієна і Лічництво — 18) Фізика — 19) Хемія — 20) Господарство — 21) Каліграфія — 22) Рисунки — 23) Музика і Спів — 24) Ручні жіночі роботи. — 25) Гімнастика (руханка) — 26) Технологія (slójd).

— Рускі диктати до шкільної і приватної науки. На підставі правописних правил зладив і методичними вказівками доповнив Йосиф Танчаковский, учитель школи ім. Пашкевича. Друге поправлене і розширене видане.

Colosseum Германів

Від 16 до 30 падолиста 1910.

Н О В І С Т Ї

The Marvellous Newmen, найбільшій в світі акт наводдушний. — Armand зі своєю тресурою пеіа. — La Hiawatha, танець вампірів. — Sisters Petram, театр марионеток. — Iness Faki, знаменитий дует ексцентричний. — Les Leossatas, акробати сальонові. — Небіжчик, фарса. — Pauli Claesson, улична співачка. — Les 4 Silvanas, таночні новини. — Lily Harrison, субретка.

ВІТОГРАФ 10 величавих новостий і т. д.

В неділі і свята 2 представлення о годині 4 і 8 вечер.

Білети можна вчасніше набути в Бюрі дневників ПІЛЬОНА, ул. Кароля Людвика 5.

Рух поїздів залізничних

обов'язуючий з днем 1 мая 1910 р. після часу
бередно-європейського.

ЗАМІТКА. Поїзди посилені означені грубим друком. Нічні години від 6:00 вечером до 5:59 рано сут означені підчеркненим чисел мінутних.

Приходять до Львова

на головний дворець:

З Кракова: 2:30, 8:55, 1:15, 1:30, 8:40, 7:27
10:10, 5:45, 10:05.
З Підволочиска: 7:20, 12:00, 2:15, 5:40, 10:30.
З Черновця: 12:20, 5:45*, 8:05, 10:21**, 2:05
5:53, 6:35, 9:50.

*) Із Станиславова. **) З Коломиї.

Зі Стрия: 7:28, 11:45, 4:25, 7:41, 10:19*, 11:03
*) Від 19/6 до 11/9 в неділі і р. свята.

З Самбора: 8:00, 9:58, 2:00, 9:00.

З Сокаля: 7:32, 1:20, 8:00.

З Яворова: 8:15, 5:00.

З Підгайця: 11:15, 9:58.

На Підзамче:

З Підволочиска: 7:01, 11:40, 2:00, 5:17, 10:13.
З Підгайця: 10:54, 9:44.
З Винників: 6:29, 7:26, 11:55*).

*) Лиш в середу і суботу.

На Личаків:

З Підгайця: 10:36, 9:27.
З Винників: 7:08, 6:11, 11:38*).

*) Лиш в середу і суботу.

Відходять зі Львова

з головного двірця:

До Кракова: 12:45, 3:55, 6:04, 8:25, 8:40, 2:45,
3:15, 6:55, 7:45, 11:15.
До Підволочиска: 6:20, 10:40, 2:18, 8:10, 11:10,
11:32.
До Черновця: 2:50, 6:10, 9:10, 9:35, 2:23, 10:36,
2:52*, 5:59**).

*) До Станиславова. **) До Коломиї.

До Стрия: 7:30, 10:15, 6:50, 11:25, 1:45.

До Самбора: 6:00, 9:05, 3:40, 10:40.

До Сокаля: 7:34, 2:30, 7:10, 11:35*).

*) До Рави рускої лиш в неділі.

До Яворова: 8:20, 6:30.

До Підгайця: 5:58, 6:16.

З Підзамча:

До Підволочиска: 6:35, 11:00, 2:31, 8:33, 11:32.
До Підгайця: 6:12, 6:30.
До Винників: 1:30, 10:30*).

*) Лиш в середу і суботу.

З Личаків:

До Підгайця: 6:31, 6:50.

До Винників: 1:49, 10:51*).

*) Лиш в середу і суботу.

За редакцією відповідає: Адам Креховецький.

— 4 —
Телефон 452.

Телефон 452.

Містове бюро
"
Ц. К. ЗЕЛІЗНИЦЬ ДЕРЖАВ.
у Львові пасаж Гавсман ч. 9

В И Д А Є

Білет складані комбіновано - окружені до всіх і зі всіх значнійших місцевостей Європи важні 60, 90 і 120 днів.

Білет складані в однім напрямі на німецьких залізницях, важні 45 днів.

Білет картонові, звичайні, до всіх станцій в краю і за границею.

Асигнати

на місця в спальних вагонах.

Продаж всяких розкладів їзди і провідників.

Замовлені білети на провінцію висилають ся за поштовою післяплатою або за посередництвом дотичної залізничної станції.

При замовленю складаного білету треба надіслати 5 корон задатку і подати день, від котрого білет має бути важним.

Телеграфічна адреса: Stadtbureau, Львів.